

ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N° 2012-639
DU 2 NOVEMBRE 2012 MODIFIANT L'ARRETE MINISTERIEL
N° 2008-407 DU 30 JUILLET 2008 PORTANT APPLICATION
DE L'ORDONNANCE SOUVERAINE N° 1.675 DU 10 JUIN 2008
RELATIVE AUX PROCEDURES DE GEL DES FONDS
METTANT EN OEUVRE DES SANCTIONS ECONOMIQUES.

I Les personnes et entités ci-après sont ajoutées à la liste qui figure à l'annexe II de l'arrêté ministériel susvisé

A. Personnes

	Nom	Informations d'identification	Motifs
1	Majid NAMJOO	Né le 5 janvier 1963 à Téhéran, Iran.	Ministre de l'énergie. Membre du Conseil suprême de sécurité nationale, qui élabore la politique nucléaire de l'Iran

B. Entités

	Nom	Informations d'identification	Motifs
1	Ministère de l'énergie	Palestine Avenue North, près de Zarathustra Avenue 81, tél. 9-8901081.	Responsable de la politique dans le secteur de l'énergie, qui fournit une source substantielle de revenus pour le gouvernement iranien
2	Ministère du pétrole	Taleghani Avenue, près de Hafez Bridge, tél. 6214-6153751.	Responsable de la politique dans le secteur du pétrole, qui fournit une source substantielle de revenus pour le gouvernement iranien
3	National Iranian Oil Company (NIOC)	NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Téhéran - Iran/First Central Building, Taleghan St., Téhéran, Iran, Code postal : 1593657919 P.O. Box 1863 et 2501	Entité détenue et gérée par l'État qui fournit des ressources financières au gouvernement iranien. Le ministre du pétrole est directeur du Conseil d'Administration de la NIOC et le ministre adjoint du pétrole est le directeur général de la NIOC
4	National Iranian Oil Company (NIOC) PTE LTD	7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapour ; Immatriculation 199004388C (Singapour)	Filiale de la National Iranian Oil Company (NIOC)
5	National Iranian Oil Company (NIOC) International Affairs Limited	NIOC House, 4 Victoria Street, London SW1H 0NE, Royaume-Uni ; Numéro de la société au Royaume-Uni 02772297.	Filiale de la National Iranian Oil Company (NIOC)
6	Iran Fuel Conservation Organization (IFCO)	23 East Daneshvar St. North Shiraz St. Molasadra St. Vanak Sq. Téhéran Iran. Tél. : (+98) 2188604760-6	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
7	Karoon Oil & Gas Production Company	Karoon Industrial Zone Ahwaz Khouzeestan Iran. Tél. : (+98) 6114446464	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
8	Petroleum Engineering & Development Company (PEDEC)	61 Shahid Kalantari St. Sepahbod Qarani Ave. Téhéran Iran. Tél. : (+98) 2188898650-60	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)

	Nom	Informations d'identification	Motifs
9	North Drilling Company (NDC)	835th St. Alvand St. Argentine Sq. Téhéran Iran. Tél. : (+98) 2188785083-8	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
10	Khazar Expl & Prod Co (KEPCO)	19 11th St. Khaled Eslamboli St. Téhéran Iran. Tél. : (+98) 2188722430	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
11	National Iranian Drilling Company (NIDC)	Airport Sq. Pasdaran Blvd. Ahwaz Khouzeestan Iran Tél. : (+98) 6114440151.	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
12	South Zagros Oil & Gas Production Company	Parvaneh St. Karimkhan Zand Blvd. Shiraz Iran. Tél. : (+98) 7112138204	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
13	Maroun Oil & Gas Company	Ahwaz-Mahshahr Rd. (Km 12) Ahwaz Iran. Tél. : (+98) 6114434073	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
14	Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC)	Masjed Soleyman Khouzeestan Iran. Tél. : (+98) 68152228001	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
15	Gachsaran Oil & Gas Company	Gachsaran Kohkiluyeh-va-Boyer Ahmad Iran. Tél. : (+98) 7422222581	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
16	Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC)	Naft Blvd. Omidieh Khouzeestan Iran. Tél. : (+98) 611914701	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
17	Arvandan Oil & Gas Company (AOGC)	Khamenei Ave. Khoramshar Iran. Tél. : (+98) 6324214021	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
18	West Oil & Gas Production Company	42 Zan Blvd. Naft Sq. Kermanshah Iran. Tél. : (+98) 8318370072	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
19	East Oil & Gas Production Company (EOGPC)	18 Payam 6 St. Payam Ave. Sheshsad Dastgah Mashhad Iran. Tél. : (+98) 5117633011	Filiale (100 %) de la National Iranian Oil Company (NIOC)

	Nom	Informations d'identification	Motifs
20	Iranian Oil Terminals Company (IOTC)	17 Beyhaghi St. Argentine Sq. Téhéran Iran. Tél. : (+98) 2188732221	Filiale (100%) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
21	Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ)	Pars Special Economic Energy Zone Org. Assaluyeh Boushehr Iran. Tél. : (+98) 7727376330	Filiale (100%) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
22	Iran Liquefied Natural Gas Co.	20 Alvand St, Argentina Sq, Téhéran, 1514938111 Iran. Tél : +9821 888 77 0 11 Fax : +9821 888 77 0 25 info@iranlng.ir.	Filiale de la National Iranian Oil Company (NIOC)
23	Naftiran Intertrade Company (alias Naftiran Trade Company) (NICO)	Tél.: (+41) 213106565 OG 1 International House The Parade St. Helier JE3QQ Jersey, RU.	Filiale (100%) de la National Iranian Oil Company (NIOC)
24	Naftiran Intertrade Company Srl	Sarl Ave. De la Tour-Haldimand 6 1009 Pully Suisse.	Filiale (100%) de la Naftiran Intertrade Company Ltd
25	Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd (alias Petrolran ; alias «PEDCO»)	National Iranian Oil Company - PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9th Floor, Apt. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, Émirats arabes unis ; P.O. Box 15875- 6731, Téhéran, Iran ; 41, 1st Floor, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; N° 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Téhéran, Iran ; N° 102, près de Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Téhéran. 19199/45111, Iran ; Kish Harbour, Bazargan Ferdos Warehouses, Kish Island, Iran ; Immatriculation 67493 (Jersey).	Filiale de Naftiran Intertrade Company Ltd

	Nom	Informations d'identification	Motifs
26	Petropars Ltd. (alias Petropasr Limited ; alias «PPL»)	Calle La Guairita, Centro Profesional Eurobuilding, Piso 8, Oficina 8E, Chuao, Caracas 1060, Venezuela ; N° 35, Farhang Blvd., Saadat Abad, Téhéran, Iran ; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, les îles Vierges britanniques ; tous les bureaux dans le monde	Filiale de Naftiran Intertrade Company Ltd
27	Petropars International FZE (alias PPI FZE)	P.O. Box 72146, Dubai, Émirats arabes unis ; tous les bureaux dans le monde	Filiale de Petropars Ltd
28	Petropars UK Limited	47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, Royaume-Uni ; Numéro de la société au Royaume-Uni 03503060 ; tous les bureaux dans le monde	Filiale de Petropars Ltd
29	National Iranian Gas Company (NIGC)	1) National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Téhéran, Iran. 2) P.O. Box 15875, Téhéran, Iran. 3) NIGC Main Bldg. South Aban St. Karimkhan Ave., Téhéran 1598753113, Iran.	Entité détenue et gérée par l'Etat qui fournit des ressources financières au gouvernement iranien. Le ministre du pétrole est président du Conseil d'Administration de la NIGC et le ministre adjoint du pétrole est le directeur général et le vice-président de la NIGC.
30	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC)	4 Varsho Street, Téhéran 1598666611, P.O. Box 15815/3499 Téhéran.	Entité détenue et gérée par l'État qui fournit un soutien financier au gouvernement iranien. Le ministre du pétrole est président du Conseil d'Administration de la NIORDC.
31	National Iranian Tanker Company (NITC)	35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Téhéran, P.O. Box 19395-4833, Tél. : +375 (98) 2123801 Email : info@nitc- tankers.com ; tous les bureaux dans le monde	Entreprise d'Etat fournissant un soutien financier au gouvernement iranien

	Nom	Informations d'identification	Motifs
32	Trade Capital Bank	220035 Biélorussie Timiriazeva str. 65A Tél. : +375 (17) 3121012 Fax : +375 (17) 3121008 E-mail : info@tcbank.by	Filiale (99 %) de la Tejarat Bank.
33	Bank of Industry and Mine	2817 Firouzeh Tower (above park way junction) Valiaar St. Téhéran Tél. : 021-22029859 Fax : 021-22260272-5	Entreprise d'État fournissant un soutien financier au gouvernement iranien
34	Cooperative Development Bank (alias Tose'e Ta'avon Bank)	Bozorgmehr St. Vali-e Asr Ave Téhéran Tél. : +(9821) 66419974 / 66418184 Fax : (+9821) 66419974 E-mail : info@ sandoghtavon.gov.ir	Entreprise d'État fournissant un soutien financier au gouvernement iranien

3. Dr Peyman Noori BROJERDI
4. Dr Mohammad JAHROMI
5. Mahmoud Reza KHAVARI
6. Dr M. H. MOHEBIAN
7. Bahman VALIKI
8. Pouya Control
9. Boustead Shipping Agencies Sdn Bhd
10. OTS Steinweg Agency

II La mention ci-après figurant à l'annexe II de l'arrêté ministériel, susvisé, est remplacée par la mention suivante :

	Nom	Informations d'identification	Motifs
	Central Bank of Iran (alias Central Bank of the Islamic Republic of Iran)	Adresse postale : Mirdamad Blvd., N° 144, Téhéran, République islamique d'Iran. P.O. Box : 15875 / 7177 ; Switchboard : +98 21 299 51 ; Adresse télégraphique : MARKAZBANK ; Télex : 216 219-22 MZBK IR ; Adresse SWIFT : BMJIIRTH ; site web : http://www.cbi.ir Adresse électronique : G.SecDept@ cbi.ir	Impliquée dans des activités visant à contourner les sanctions. Apporte un soutien financier au gouvernement iranien.

III Les personnes et entités suivantes sont retirées de la liste figurant à l'annexe II de l'arrêté ministériel susvisé

1. Mohammad MOKHBER
2. Hassan BAHADORI